

AUTORISATION D'ESSAI ROUTIER / TEST DRIVE AUTHORIZATION

NUMÉRO DE LICENCE DE COMMERÇANT <i>MERCHANT'S LICENSE NUMBER</i>

DATE D'ESSAI <i>TEST DRIVE DATE</i>

NUMÉRO DE CONTRÔLE DE L'AUTORISATION D'ESSAI ROUTIER <i>TEST DRIVE AUTHORIZATION CONTROL NUMBER</i>

Nom du concessionnaire / *Dealership* : _____Adresse / *Address* : _____Ville / *City* : _____ Province : _____Code postal / *Postal Code* : _____**CI-APRÈS APPELÉ LE CONCESSIONNAIRE / HEREINAFTER CALLED THE DEALER**

ET / AND :	# _____ <i>Permis de conduire en vigueur / Valid driver's license</i>
NOM / <i>NAME</i> :	_____
ADRESSE / <i>ADDRESS</i> :	_____
VILLE / <i>CITY</i> :	_____
PROV. :	TÉLÉPHONE bur. / <i>bus</i> : _____
CODE POSTAL / <i>POSTAL CODE</i> :	TÉLÉPHONE rés. / <i>res.</i> : _____

AUTRE NOM / OTHER NAME :

ET / AND :	# _____ <i>Permis de conduire en vigueur / Valid driver's license</i>
NOM / <i>NAME</i> :	_____
ADRESSE / <i>ADDRESS</i> :	_____
VILLE / <i>CITY</i> :	_____
PROV. :	TÉLÉPHONE bur. / <i>bus</i> : _____
CODE POSTAL / <i>POSTAL CODE</i> :	TÉLÉPHONE rés. / <i>res.</i> : _____

CI-APRÈS APPELÉ(S) LE CLIENT / HEREINAFTER CALLED THE CLIENT**LE CLIENT FAIT L'ESSAI ROUTIER DU VÉHICULE SUIVANT / THE CLIENT IS TEST DRIVING THE FOLLOWING VEHICLE :**

MARQUE <i>MAKE</i>	ANNÉE <i>YEAR</i>	MODÈLE <i>MODEL</i>	NUMÉRO DE SÉRIE <i>SERIAL NUMBER</i>	NUMÉRO D'UNITÉ <i>UNIT NUMBER</i>	NUMÉRO DE CLÉ <i>KEY NUMBER</i>

AUTORISATION D'ESSAI ROUTIER / TEST DRIVE AUTHORIZATION

LA PRÉSENTE AUTORISATION PERMET AU CLIENT DE FAIRE L'ESSAI ROUTIER DU VÉHICULE CI-HAUT DÉCRIT, ACCOMPAGNÉ DU REPRÉSENTANT AUTORISÉ DU CONCESSIONNAIRE.
 THIS AUTHORIZATION IS FOR THE SOLE PURPOSE OF ALLOWING THE CLIENT TO TEST DRIVE THE MOTOR VEHICLE LISTED ABOVE WITH A DEALER REPRESENTATIVE BEING PRESENT.

DÉCLARATION / DECLARATION

ENGAGEMENT ET DÉCLARATION RELATIVEMENT À L'UTILISATION DU VÉHICULE ET AU PERMIS DE CONDUIRE -
 Le client ou toute autre personne expressément autorisée par le concessionnaire, certifie qu'il est titulaire d'un permis de conduire valide et de la classe appropriée pour le véhicule décrit aux termes de la présente autorisation. Il s'engage à ne pas conduire le véhicule, ou à le prêter à une autre personne expressément autorisée, sous l'influence de l'alcool ou de substances illicites ou à l'encontre de toute loi ou règlement.

COMMITMENT AND STATEMENT PERTAINING TO THE USE OF THE VEHICLE AND THE DRIVER'S LICENCE -
 The client or any other person expressly authorized by the dealer certifies that he or she is the holder of a valid driver's licence of the appropriate class for the vehicle described under the terms of this authorization. He or she undertakes not to drive the vehicle or to lend it to another authorized person, under the effects of alcohol or illicit substances or in violation of any law or regulation.

SIGNATURE DU REPRÉSENTANT DU CONCESSIONNAIRE /
DEALER REPRESENTATIVE'S SIGNATURE

SIGNATURE DU CLIENT / CLIENT'S SIGNATURE

LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC
ESS-100 (2008-05)